

MAAILMANVAIHTO



VOLUNTEERS' VOICES

TULEVAISUUDEN KANSAINVÄLINEN

VAPAAEHTOISTYÖ GLOBAALIN

OIKEUDENMUKAISUUDEN KASVATTAMISENA

S. 22

MITÄ KUULUU,

MAAILMANVAIHDON

YHDENVERTAISUUSTYÖ?

S. 19

"DECOLONISATION IS ONLY
POSSIBLE IN A DIALOGUE"

P. 5

TEEMA | THEME

Kansainvälisen
vapaaehtoistyön
dekolonisaatio

Decolonising
international
volunteering

KUTSU MAAILMANVAIHDON SYYSKOKOUKSEEN

INVITATION TO MAAILMANVAIHTO'S

AUTUMN MEETING

S. 6

TÄSSÄ LEHDESSÄ / IN THIS MAGAZINE

VASTAAVA TOIMITTAJA / EDITOR-IN-CHIEF

Susanna Halme

TOIMITTAJAT / EDITORS

Mariam Darbaidze
Roosa Kontiokari
Tuuli-Maria Mäki
Minna Räisänen

GRAFIikka / GRAPHICS

Emma Niemi

TAITTO / LAYOUT

Emma Niemi

PAINATUS / PRINT

Picaset Oy

OTA YHTEYTTÄ / CONTACT

maailmanvaihtoalehti
@maailmanvaihto.fi

Pääkirjoitus / Editorial	4
Kutsu syyskokoukseen / Invitation to Autumn Meeting	6
Kuulumisten vaihtoa	7
Tule mukaan toimintaan	10
Järjestötoiminnasta elämänpituisia muistoja ja ainutlaatuisia kokemuksia	11
Join our activities	13
Terveisiä maailmalta! / Greetings from abroad!	14
Volunteering around the world: Interview with Vietnam Friendship Village	17

TEEMA / THEME

Viisi kysymystä Maailmanvaihdon yhdenvertaisuustyöstä	19
Dialogeja dekolonisaatiosta	22
Näkökulma: Hyviä kysymyksiä	24
Kolme lukuvinkkiä	26
Tulevat tapahtumat / Upcoming events	27

KANNEN KUVA / COVER PHOTO

Vapaaehtoiset ja leiritiimiläiset asettautuivat ryhmäkuvaan MaailmanVaihtoalehteä varten tulovalmennusleirillä Tuusulassa elokuussa 2023. Kuulumisia leiriltä sivulla 7. Kuvan otti leirinvetäjä **Kamilla Fodor**.

Volunteers and camp team members placed themselves for a group photo for MaailmanVaihto magazine at Maailmanvaihto's on-arrival training camp in Tuusula in August 2023. On the page 7, there are greetings from the camp. The photo was taken by the camp leader **Kamilla Fodor**.

SUOMI

Lehtityötä, leirien vetämistä ja kansainvälisen hankkeen viestintää – lue sivuilta 11–13, miten **Helmi Taipaleen** matka Maailmanvaihdossa on jatkunut vapaaehtoiskauden jälkeen.



VIETNAM

Towards reconciliation and healing the wounds of the Vietnam War – Vietnam Friendship Village's staff talk about their work and volunteers' contribution to it on pages 17–18.



KENIA

Toisia opettaessa voi myös oppia paljon itsestään. **Laura Korhonen** kertoo vapaaehtoistyöstään kenialaisessa maaseutukoulussa sivuilla 14–16.



MaailmanVaihtoa – Volunteers' Voices on Maailmanvaihto ry:n kahdesti vuodessa julkaistava jäsenlehti, jonka tarkoituksena on toimia kanavana kulttuuristen kokemusten jakamisessa ja niistä oppimisessa. Lehdessä julkaistaan järjestön toimintaan osallistuvien kirjoituksia, jotka edustavat kirjoittajiensa kantaa.

MaailmanVaihtoa – Volunteers' Voices is the magazine of Maailmanvaihto for its members published twice a year. Its purpose is to offer a channel for sharing cultural experiences and learning from them. The magazine includes stories written by participants of Maailmanvaihto's activities. The articles represent the views of the writers.

MUKANA KANSAINVÄLISEN VAPAAEHTOISTYÖN DEKOLONISAATIOSSA

Siitä on vuosi, kun lähdin mukaan dekolonisaatiohankkeeseen Decolonise volunteering! Hanketta osarahoittaa Euroopan Unionin Erasmus+ -ohjelma. Sitä tukevat myös Euroopan neuvoston The European Youth Foundation ja UNESCO:n Participation Programme. Parin vuoden pituinen hanke on suunnilleen puolivälissä, ja hankkeen toteutusta järjestössämme luotsaa puolen tusinaa maailmanvaihtolaista. Hankkeen taustalla on halu katsoa kansainvälistä vapaaehtoistyötä kriittisemmin, sen motiiveja, tuloksia ja koko järjestelmää. Mitä dekolonisaatio sitten on? Sen voisi selittää vuosisatojen kolonialismin muodostamien valtarakenteiden ja riistojärjestelmän purkamiseksi, alkaen ilmiön tunnistamisesta ja tunnustamisesta ja edeten konkreettisiin toimiin oikeudenmukaisemman maailman puolesta.

Online-keskusteluissa heinä-syyskuussa 2022 keskustelu oli vilkasta ja tuli tunne, että hyvinhän tässä dekolonisoidutaan. Kuten usein, tieto lisää tuskaa. Mitä syvemmälle ja pidemmälle hankkeessa etenimme, sitä epävarmemmaksi aloin tulla. Onko meillä mitään toivoa? Jos kerran kolonialismi on niin syvällä yhteiskunnan rakenteissa ja kulttuurissamme, miten voimme alkaa niitä avaamaan ja muuttamaan? Kuka edes haluaa – meistä, joille etuoikeutettu asema globaalissa järjestyksessä on syntymälahjana annettu? Se että maailma on epäoikeudenmukainen joillekin toisille, turvaa oman poliittisen, taloudellisen ja kulttuurillisen valta-asemamme. Mutta onko sen väistämättä oltava näin? On edes lohdukseen uskottava, että toivoa on. Se alkaa kolonialismin jatkumisen havaitsemisesta, jokaisen osallisuuden ymmärtämisestä ja halusta muuttaa asetelma.

Aloitimme globaalisti Zoomin äärellä ja vähitellen siirryimme toiminnan tasolle, kukin järjestö tahollaan, alkaen testata ideoitamme Wienissä syksyllä 2022 yhteisesti luotujen käsitteiden kautta. Tuotiin aihe leireille, hallituksen kokouksiin ja Maailma kylässä -festivaaleille. Vastaanotto on ollut innostunut, mutta samaan aikaan täynnä avuttomuutta. Miten oikein dekolonisoidutaan? Uskon sen olevan mahdollista vain dialogissa eri näkökulmien kesken uskaltautuen näkemään, kuulemaan, kyseenalaistamaan ja muuttamaan. Tässä MaailmanVaihtoa-numerossa pääteemana on siis dekolonisaatio. Toivottavasti lehdestä välittyy se into, jolla kuluneen vuoden aikana aiheeseen on paneuduttu. Kun hanke ensi vuonna päättyy, on dekolonisaatiopolkumme vasta avautunut.



Kuva/Photo: HYY

Hanna Sainio

Maailmanvaihdon hallituksen jäsen

DECOLONISING INTERNATIONAL VOLUNTEERING

It's been a year since I joined the decolonisation project Decolonize Volunteering! The project is co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union. It is also supported by UNESCO Participation Programme and the European Youth Foundation of the Council of Europe. The two and a half years long project is about halfway through, with half a dozen active members from our organisation steering the implementation. The project was launched to take a more critical look at international voluntary work, its motives, outcome and the whole volunteering system. And what is decolonisation? It can be defined as an act to dismantle the power structures and system of exploitation formed by centuries of colonialism. That starts with the recognition of the phenomenon and progresses to concrete actions for a more just world system.

In the online discussions, July-September 2022, the participation was active, and I got a feeling that we are well on our way towards decolonisation. As usual, the increasing amount of information did not ease the pain. The further and deeper we got in the project, the more doubtful I started to become. Is there any hope of a change? If colonialism is so extensively in the structures of society and our culture, where and how could we begin to change them? Who even wants to, of us who have been given a privileged position in the global order as a birth gift? The fact that the world is unfair to some other people, secures our own political, economic and cultural dominance. But is this inequity inevitable? It is, however, comforting to believe that there is hope. It starts with noticing the continuation of colonialism, understanding everyone's involvement and finding the will to change the situation.

We started at international level via Zoom and gradually moved on to actions, each organisation in its own way, by implementing some ideas we had developed together from a bunch of decolonisation definitions jointly created in Vienna in the autumn of 2022. The topic was brought to camps, board meetings and the World Village Festival in the spring of 2023. It has been received with enthusiasm but also with a feeling of helplessness. How are we supposed to become decolonised? I believe that it is only possible in a dialogue between different perspectives, daring to see, hear, question and change things. Decolonisation is the main theme of this issue. I hope we manage to convey the enthusiasm we have felt about the subject during the past year through different activities around it. When the project ends next year, we have only taken the first steps on our decolonisation path.

Hanna Sainio

MaaIlmanvaihto's board member

KUTSU SYYSKOKOUKSEEN



Olet lämpimimminkin tervetullut syyskokoukseen päättämään, mihin Maailmanvaihto suuntaa tulevana vuonna. Syyskokouksessa päättämme toimintasuunnitelmasta ja talousarviosta sekä valitsemme uudet hallituksen jäsenet.

Mikäli olet kiinnostunut vaikuttamaan Maailmanvaihdossa ja saamaan arvokasta kokemusta kansalaisjärjestötoiminnasta, asetu ehdolle hallitukseen. Pääsihteeri antaa mielellään tietoja hallituksen jäsenen tehtävistä ja vastuista (yhteystiedot alla).

Aika: 2.11.2023 klo 17:15

Paikka: Maailmanvaihdon toimisto, Oikokatu 3, Helsinki. Kokoukseen on myös mahdollisuus osallistua etänä Zoomissa. Jos tahdot osallistua etänä, sinun tulee ilmoittautua kokoukseen viimeistään 1.11. pääsihteerille sähköpostitse tai puhelimitse (yhteystiedot alla).

Asiat:

- Toimintasuunnitelma vuodelle 2024
- Talousarvio vuodelle 2024
- Hallituksen ja puheenjohtajan vaali
- Tilintarkastajien ja toiminnantarkastajien valinta
- Jäsenmaksut vuodelle 2024

Toimintasuunnitelma- ja talousarvioehdotukset voi saada tutustuttavaksi etukäteen. Lähetä pyyntö saada asiakirjat pääsihteerille sähköpostitse (yhteystiedot alla).

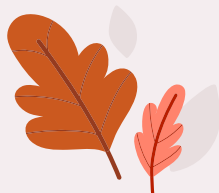
Tervetuloa!

Maailmanvaihdon hallituksen puolesta

Anni Koskela

pääsihteeri

sähköposti: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi, puhelin: 050 452 5660



Kokoukseen ovat tervetulleita Maailmanvaihdon jäsenet ja toimintaan osallistuvat. Kokous pidetään suomeksi. Kokouksessa noudatetaan Maailmanvaihdon turvallisemman tilan periaatteita. Maailmanvaihdon toimiston sisällä pääsee liikkumaan pyörätuolilla, mutta tila ei ole kokonaan esteetön: ulko-ovella on noin 7 cm korkuinen kynnyks, eivätkä wc-tilat ole riittävän tilavat pyörätuolille. Opas- ja avustajakoirat ovat tervetulleita. Zoomin saavutettavuustiedot löytyvät osoitteesta explore.zoom.us/en/accessibility.

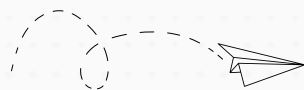


Briefly in English: Maailmanvaihto's Autumn Meeting 2 Nov 2023

Maailmanvaihto's autumn meeting will be held 2 November, 2023 starting at 17:15 at the office of Maailmanvaihto, in the address Oikokatu 3, Helsinki. It is also possible to participate online via Zoom. Please, find the invitation to the meeting at maailmanvaihto.fi/autumn-meeting-2023

KUULUMISTEN VAIHTOA

NEWS FROM MAAILMANVAIHTO



Elo-syyskuussa 19 vapaaehtoista Suomeen ja 16 maailmalle

Maailmanvaihdon vapaaehtoiskausi 2023–24 alkoi elokuussa. Useimmat niistä nuorista, jotka osallistuvat kaudella vapaaehtoistyöhön Suomessa, kohtasivat 21.–27.8. tulovalmennusleirillä Tuusulassa. Leirin kuluessa vapaaehtoiset tarkastelivat harjoituksin ja keskusteluihin mm. oppimistavoitteitaan, stressinhallintaa ja konfliktinratkaisua sekä vierailivat Helsingissä tutustumassa Helsingin kaupunginmuseon Being Black -näyttelyyn afrosuomalaisten kokemuksista.

Leirin 16 uutta vapaaehtoista olivat saapuneet Suomeen Ecuadorista, Espanjasta, Japanista, Marokosta, Ranskasta, Saksasta, Taiwanista ja Turkista. Sitten vapaaehtoisjakson Suomessa aloittivat vapaaehtoiset Azerbaidžanista, Saksasta ja Italiasta. Lokakuussa saapuviksi odotetaan vapaaehtoisia Keniasta ja Ranskasta.

Uudet vapaaehtoiset työskentelevät Suomessa mm. päiväkodeissa, kansanopistoissa, ikäihmisten palveluissa, vammaisten henkilöiden asuinyhteisössä sekä Maailmanvaihdon toimistossa. He osallistuvat ohjelmiin International Cultural Youth Exchange (ICYE), Euroopan solidaarisuusjoukot ja Internationaler Jugendfreiwilligendienst.

Elo-syyskuussa Suomesta maailmalle lähti 16 ICYE-vapaaehtoista. He suuntasivat Bolivialaan, Costa Ricaan, Ecuadoriin, Etelä-Koreaan, Japaniin, Keniaan, Meksikoon, Tansaniaan, Ugandaan ja Uuteen-Seelantiin. Vapaaehtoiset työskentelevät mm. tyttöjen ja nuorten naisten koulutuksen järjestössä, luonnonsuojelujärjestössä, päiväkodissa sekä leirikeskuksesta. Kauden ensimmäinen uusi Euroopan solidaarisuusjoukkojen vapaaehtoistyöntekijä suuntaa marraskuussa nuorisotoiminnan pariin Sloveniaan.



Uudet vapaaehtoistyöntekijät kohtasivat elokuussa Maailmanvaihdon tulovalmennusleirillä.

Kuva: Kamilla Fodor

Ensi kaudella maailmalle – haku käynnissä

Haku ICYE-vapaaehtoistyöohjelman kaudelle 2024–25 on käynnissä. Jaksot alkavat elokuussa 2024 ja tammi-helmikuussa 2025. Lokakuun 2023 viimeisenä päivänä päättyvässä ensimmäisessä haussa voi hakea kaikkiin 27 kohteeseen, kuten Bolivialaan, Costa Ricaan, Etelä-Koreaan, Ghanaan, Keniaan ja Vietnamiin. Toinen haku päättyy 31.1.2024. Siinä voi hakea kohteisiin, joihin jää avoimia paikkoja ensimmäisestä hausta.

Euroopan solidaarisuusjoukkoihin on avoimia paikkoja sitä mukaa, kun vapaaehtoistyöpaikat etsivät vapaaehtoisia. Maailmanvaihto suosittaa ryhtymään hakupuuhin viimeistään noin puolta vuotta ennen kaavailtua lähdön ajankohtaa.

Tukihenkilöistä tuli Kamuja

Tänä kesänä Maailmanvaihdon tukihenkilöistä nuorille vapaaehtoisille ulkomailta tuli Kamuja, englanniksi Buddies. “Koemme, että Kamu kuvaa tukihenkilöä paremmin toiminnan osallistujien roolia Suomeen vapaaehtoistyöhön saapuvien nuorten kaverina ja ystävänä. Toivomme, että uusi nimitys osaltaan madaltaa kynnystä ryhtyä Kamuksi”, sanoo Maailmanvaihdon järjestösihteer **Mari Takalo**.

Toimintaa uudistettiin kesällä hieman muutoinkin, esimerkiksi viemällä Kamu-kauden aloitustapaaminen verkkoon. Kamuna voi toimia vapaaehtoisen asuinpaikan lähistöllä, minkä ohella kauempana voi ryhtyä etä-Kamuksi.

Tutustu Kamu-toimintaan: maailmanvaihto.fi/osallistu/kamuksi

ICYE-federaatio linjasi toimintaansa

International Cultural Youth Exchange (ICYE) -federaatio on julkaissut kuluneen neljän vuoden aikana neljä periaatelinjausta järjestön toimintaa luotsaamaan. Ne käsittelevät toiminnan eettisyyttä ja ympäristöllistä kestävyyttä sekä seksuaalisen väkivallan ennaltaehkäisyä ja siihen puuttumista ja lasten suojelua. Viimeisimpänä, viime vuoden joulukuussa, ilmestyi linjaus lasten suojelusta.

Tutustu linjauksiin: icye.org/policies-and-annual-reports

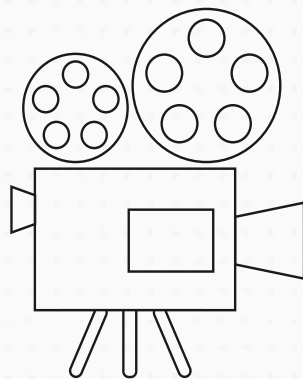
Beyond borders – videoita vapaaehtoistyöstä vammaisena nuorena

Millaista tukea Euroopan solidaarisuusjoukot ja vammaisjärjestöt tarjoavat kansainvälisestä vapaaehtoistyöstä kiinnostuneille vammaisille nuorille? Millaisia kokemuksia vapaaehtoistyöstä ja kansainvälisyydestä on vammaisilla nuorilla? Näihin kysymyksiin pureutuu kolmen haastattelun videosarja “Beyond Borders: Young People with Disabilities Volunteering Abroad”.

Videot teki Euroopan solidaarisuusjoukkojen vapaaehtoistyöntekijä **Mariam Darbaidze** osana vapaaehtoisvuottaan (2022–23) Maailmanvaihdossa. “Kokemusteni mukaan tarjolla ei ole paljoa tietoa kansainvälisestä vapaaehtoistyöstä vammaisena nuorena. Videoiden kautta haluan luoda lisää tietoa ja auttaa toisia nuoria tietämään oikeutensa, lähtemään maailmalle ja osallistumaan vapaaehtoistyöhön”, Darbaidze sanoo.

Videoilla **Susanna Halme** kertoo kokemuksistaan näkövammaisena vapaaehtoistyöntekijänä nuorisovaihtojärjestössä Itävallassa ja Opetushallituksen ohjelma-asiantuntija **Jutta Kivimäki** avaa Euroopan solidaarisuusjoukkojen tukirakenteita ja -käytäntöjä. Lisäksi Kuuloliiton nuorten toiminnan asiantuntija **Viivi Kilpeläinen** ja nuorisotoimikunnan jäsen **Susanna Haarala** keskustelevat vammaisten nuorten kansainvälisyydestä ja Kuuloliiton tarjoamasta tuesta.

Tutustu videoihin: maailmanvaihto.fi/beyond-borders



MaailmanVaihtoa-lehti etsii kirjoittajia

MaailmanVaihtoa – Volunteers’ Voices magazine is looking for writers

MaailmanVaihtoa-lehti etsii kirjoittajia tulevaan numeroon 1/2024. Voit kirjoittaa omista kokemuksistasi Maailmanvaihdossa tai haastatella järjestön väkeä. Jos haluat lisää tietoa, ota yhteyttä päätoimittaja **Susanna Halmeeseen** 19.11. mennessä: maailmanvaihtoalehti@maailmanvaihto.fi.

MaailmanVaihtoa – Volunteers’ Voices magazine is searching for writers for the upcoming issue 1/2024. You are welcome to write about your experiences at Maailmanvaihto or interview people of the NGO. If you would like to learn more, please contact the editor-in-chief **Susanna Halme** by November 19: maailmanvaihtoalehti@maailmanvaihto.fi.

Tule mukaan toimintaan

Voit osallistua Maailmanvaihdon toimintaan monin tavoin. Jos haluat lisätietoja tai hakea mukaan, ota yhteyttä: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi. Seuraavalla sivulla Helmi Taipale kertoo kokemuksistaan leiriohjaajana ja muualla Maailmanvaihdossa.

VÄHÄN AIKAA?



Leiriohjaajaksi tai keittiöitiimiin

Oletko kiinnostunut kouluttamisesta tai sykkiikö sydämesi ruoanlaitolle? Tule toteuttamaan valmennus- ja muita kansainvälisiä leirejä vapaaehtoistyöntekijöille! Järjestämme niitä tammi-, touko- ja elokuussa.



Tiedotustustyöhön

Tiedotustiimissä voit esimerkiksi osallistua somesisältöjen suunnitteluun, kirjoittaa lehteen tai vaikkapa valokuvata. Mukaan pääsee ympäri vuoden.



Kouluvierailijaksi

Toisen asteen oppilaitoksiin suuntautuvien kouluvierailujen tavoitteena on edistää nuorten valmiuksia kulttuurien väliseen vuoropuheluun ja avata näkymiä kansainväliseen vapaaehtoistyöhön.



Hakijoiden haastattelijaksi

Valintahaastattelut ovat tärkeä osa valintaprosessia vapaaehtoistyöhön ulkomaille. Hakijoita haastatellaan lähinnä ICYE-ohjelman valintapäivissä marras- ja helmikuussa.

ENEMMÄN AIKAA?



Vapaaehtoistyöhön maailmalle

Suomesta voi lähteä kauttamme vapaaehtoistyöhön 6–12 kuukaudeksi. Euroopan solidaarisuusjoukot tarjoaa reittejä Eurooppaan ja International Cultural Youth Exchange -ohjelma Euroopan ulkopuolisiin kumppanimaihin.



Kamuksi vapaaehtoiselle

Kamuna vietät vapaa-aikaa ulkomailta tulevan nuoren vapaaehtoisen kanssa ja olet tukena paikalliseen elämään tutustumisessa Suomessa.



Isäntäperheeksi vapaaehtoiselle

Suomeen saapuu ulkomailta nuoria vapaaehtoistyöhön 6–12 kuukaudeksi. Kutsu yksi heistä luoksesi asumaan muutamaksi kuukaudeksi tai pidemmäksi aikaa. Kulttuurivaihtoa kotosalla!



Maailmanvaihdon hallitukseen

Maailmanvaihdon toimintaa luotsaa hallitus, joka koostuu vapaaehtoisista aktiiveista. Kullakin hallituksen jäsenenä on oma vastuualueensa järjestön toiminnan toteuttamisessa ja kehittämisessä.

Tammikuussa 2024 Maailmanvaihdon vapaaehtoistyöntekijät Suomessa kokoontuvat puolivuotisarviointileirille. Tule mukaan rakentamaan antoisaa tapaamista. Ota yhteyttä, niin lähetämme lisätietoja!

Järjestötoiminnasta elämänpituisia muistoja ja ainutlaatuisia kokemuksia

Kuopiossa opiskeleva Helmi Taipale on ollut aktiivisesti Maailmanvaihdon toiminnassa mukana myös oman vapaaehtoisjaksonsa jälkeen. Osallistuminen järjestötoimintaan on auttanut kartuttamaan monenlaisia taitoja.

Haastattelu: Tuuli-Maria Mäki
Kuvat: Helmi Taipaleen albumi

Moikka! Kuka olet?

Olen **Helmi Taipale**, 20-vuotias kuopiolais-tunut lappeenrantalainen. Opiskelen siis tällä hetkellä Itä-Suomen yliopistossa terveystieteitä, mutta olen kotoisin Saimaan rannalta Lappeenrannasta.

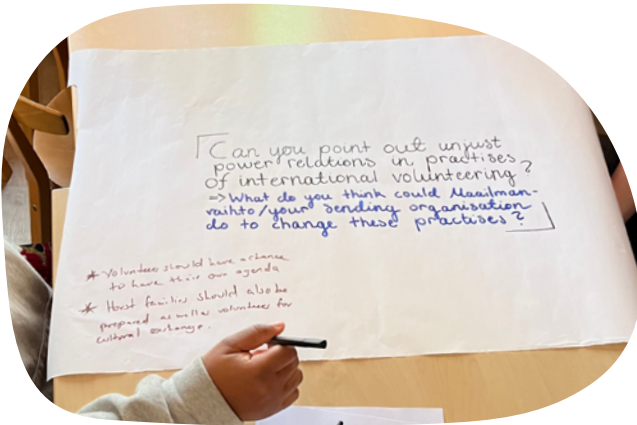
Miten päädyit mukaan Maailmanvaihdon toimintaan?

Kuulin Maailmanvaihdosta ensimmäistä kertaa äidiltäni, joka oli ikäisenäni järjestön kautta vapaaehtoistyössä ulkomailla. Olin valmistumassa lukiosta syksyllä 2021 ja pohdin, mitä haluaisin tehdä valmistuttuani. Halusin pitää välivuoden ja äitini suositteli vapaaehtoiseksi lähtemistä. Viime tipassa hain kymmenen kuukauden vapaaehtoistyöohjelmaan Ranskaan, minne onneksi pääsin pestiin jo valitun henkilön peruutettua osallistumisensa. Ranskassa työskentelin iltapäiväkerhossa ja alakoulussa 3–12-vuotiaiden lasten kanssa. Vuosi Ranskan upealla länsirannikolla on tähän mennessä ollut elämäni opettavaisin ja elämyksellisin.



Miten olet ollut jälkeenpäin mukana Maailmanvaihdon toiminnassa?

Vapaaehtoistyöjakson jälkeen olen kirjoittanut Maailmanvaihdon lehteen, ollut kahdella leirillä ohjaajana sekä osallistunut meneillään olevaan kansainväliseen ”Decolonise IVS!”-hankkeeseen. Hankkeessa olen mukana viestintätiimissä, jonka tarkoituksena on tehdä



"Vapaaehtoistyöntekijöiden loppuarviointileirillä pohtimassa kansainvälisen vapaaehtoistyön haasteita ja ongelmakohtia."

somekampanja vapaaehtoistyön dekolonisatioon ja sen lähteemöihin liittyen.

Mikä on ollut parasta leiritöiminnan järjestämisessä?

Ehdottomasti parasta on ollut tavata Suomessa olevia kansainvälisiä vapaaehtoisia ja järjestää heille aktiviteetteja yhdessä mahtavan tiimin kanssa. Olen halunnut olla mukana luomassa leireistä viihtyisiä ja mieleenpainuvia kokemuksia vapaaehtoisille, sillä itselleni aikanaan omaan vapaaehtoistyöjaksooni kuuluneet leirit ja seminaarit olivat vuoden kohokohtia.

Mikä on ollut yllättävintä?

Mitään erityisen yllättävää ei ole tullut vastaan, vaikka olen ensimmäistä kertaa mukana järjestötoiminnassa. Kaikki on sujunut hyvin ja mutkattomasti, mistä on kiittäminen koko Maailmanvaihdon tiimiä, jonka kanssa yhteistyö on pelannut mainiosti!

Mitä toimintaan osallistuminen on opettanut sinulle Maailmanvaihdosta ja vapaaehtoistoiminnasta?

Olen tutustunut Maailmanvaihtoon järjestönä ja sitä kautta aiempaa syvemmin yhdistystoimintaan. Leiri- ja muun toiminnan myötä

olen oppinut paljon erilaisista kulttuureista ja tavoista toimia. Lisäksi olen oppinut organisoimaan leiri- ja muuta ryhmätöimintää ja saanut esiintymiskokemusta. Olen saanut käyttää osaamiani kieliä, minkä ansiosta kielitaitoni on vahvistunut.

Sekä tammikuun puolivuotisleirillä että toukokuun loppuarviointileirillä pidettiin useamman tunnin aktiviteetit liittyen vapaaehtoistyön dekolonisaatioon. Aktiviteeteissa käytiin läpi muun muassa sitä, miten kolonialistinen perintö näkyy maailmassa ja vapaaehtoistyössä tänä päivänä. Leiriläiset eri puolilta maailmaa saivat myös jakaa kokemuksiaan ja näkemyksiään aiheesta, mikä vain vahvisti tunnetta, että "Decolonise IVS!" -hanketta todellakin tarvitaan.

Mitä haluaisit sanoa henkilölle, joka miettii Maailmanvaihdon toimintaan mukaan tulemistä?

Haluaisin sanoa, että kannattaa ehdottomasti lähteä toimintaan mukaan itselle sopivalla tavalla. Voi esimerkiksi lähteä itse vapaaehtoiseksi maailmalle, osallistua leiritöimintaan tai vaikka ryhtyä isäntäperheeksi Suomeen tulevalle vapaaehtoiselle. Järjestötoiminta kannattaa aina, sillä sen antamat muistot ja kokemukset voivat parhaimmillaan olla hyvinkin merkityksellisiä!

Join our activities

There are many ways to participate in Maailmanvaihto's activities. If you'd like to get more information or apply for a task, please contact us: maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi. On the previous pages Helmi Taipale tells about experiences of being a camp instructor and joining other activities of Maailmanvaihto, too.

A BIT OF TIME?



Become a camp instructor or join the kitchen team

Are you interested in facilitating activities or do you love cooking? Join in running training and other international camps for our volunteers! We organise them in January, May, and August.



Join the communication team

In the communication team, you can participate in planning social media contents, write in the magazine or take photos, for example. You can join the team throughout the year.



Become a school visitor

The idea behind visiting institutions of secondary education is to advance young people's preparedness for intercultural dialogue and open up views into international volunteering.



Interview volunteer applicants

The selection interviews are an important part of selection process for volunteering abroad. The candidates are interviewed mainly in the selection days of the ICYE program in November and February.

MORE TIME?



Volunteer abroad

From Finland, one can travel abroad for 6–12 months of volunteering. The European Solidarity Corps offers routes to different sides of Europe and International Cultural Youth Exchange to partner countries outside Europe.



Become a Buddy for a volunteer

As a Buddy, you will spend free-time with a young volunteer abroad and you will support the volunteer in getting familiar with local living in Finland.



Become a host family for a volunteer

Young people arrive from abroad to Finland for 6–12 months of volunteering. Invite one of them to live with you for a few months or for a longer period. Cultural exchange into your home!



Join the board of Maailmanvaihto

The activities of Maailmanvaihto are led by a board which consist of voluntary actives. Each board member has their own area of responsibility in implementing and developing further Maailmanvaihto's activities.

In January 2024, the volunteers of Maailmanvaihto in Finland will gather for a mid-term evaluation camp. Join in building a fruitful meeting. Please contact us for further info!

Terveisiä maailmalta!

Greetings from abroad!

Mitä kuuluu Maailmanvaihdon vapaaehtoistyöntekijöille? Kaksi heistä jakaa terveisiään. Laura Korhonen matkasi Suomesta vapaaehtoistyöhön ala-asteelle Keniaan ja Manali Vasanth Intiasta kansanopistoon Suomeen.

What's up with the volunteers of Maailmanvaihto? Two of them share their greetings. Laura Korhonen traveled for volunteering from Finland to Kenya and Manali Vasanth from India to Finland. Korhonen volunteered in a primary school and Vasanth in a folk high school.

Haastattelut/interviews: Tuuli-Maria Mäki & Mariam Darbaidze
Kuva/Photo: Laura Korhonen



LAURA:

SUOMESTA KENIAAN

Hakeuduin kansainväliseen vapaaehtoistyöhön, koska... halusin poistua mukavuusalueeltani ja tehdä jotain erilaista. Valmistuin juuri ennen lähtöäni liikunnanopettajaksi, joten myös elämäntilanteeni antoi minulle mahdollisuuden lähteä. Vapaaehtoistyön tekeminen oli pyörinyt pitkään mielessäni ja löydettyäni Maailmanvaihdon sivut tiesin,

että tämä on minun juttuni. Ennen lähtöäni ajattelin, että lähdän ensisijaisesti saadakseni tehdä jotain hyvää toisille. Vapaaehtoistyöjakson aikana ja etenkin sen jälkeen tajusin, että tein hyvää ennen kaikkea itselleni, sillä opin valtavasti lisää itsestäni ja siitä miten suhtaudun eri asioihin ja tilanteisiin.

Päädyin vapaaehtoistyöpaikkaani Keni-



SUOMI



**"I think that inspirational
co-operation in volunteering
builds on mutual respect."
– Manali**

6 107 km

6 948 km

INTIA



KENIA



**"Mielestäni inspiroiva yhteistyö
rakentuu avoimuudesta,
kokeilunhalusta ja innosta."
– Laura**

aan, koska... halusin laajentaa näkemyksiäni ja oppia itsestäni. Ajattelin, että tämä onnistuu parhaiten aivan erilaisessa ympäristössä. Keniassa minut sijoitettiin kouluun Migorin maaseutualueelle, jossa sain opettaa liikuntaa ja englantia oma koulutukseni huomioiden.

Vapaaehtoistyöpäiväni olivat täynnä... uuden oppimista, itseni haastamista sekä monenlaisia tunteita. Puoleen vuoteen mahtui paljon onnistumisen kokemuksia ja iloa. Kulttuuri ja ympäristö olivat kuitenkin niin erilaiset mihin olin tottunut, että myös vähän vaikeampia päiviä ja haasteita mahtui mukaan. Olen erittäin iloinen kaikista kokemuksista ja tunteista vapaaehtoisjaksoni aikana, sillä ne tekivät kokemuksestani entistäkin rikkaamman.

Kieli, jolla kommunikoin ihmisten kanssa oli... ensisijaisesti englanti, jota osaan sujuvasti. Englanti on Kenian toinen virallinen kieli, joten pystyin lähtemään sen suhteen luottavaisin mielin matkaan. Orientaatioviikolla Keniassa opettelimme Kenian toista virallista kieltä, swahilia, ja jatkoin swahilin

opettelemista lähes koko vapaaehtoistyöjaksoni ajan. Olikin mukavaa, kun koulussa ymmärsin joitain oppilaiden swahilinkielisiä kysymyksiä ja pystyin vastaamaan niihin swahiliksi.

Mielestäni inspiroiva yhteistyö rakentuu... avoimuudesta, kokeilunhalusta ja innosta. Jaoin vapaaehtoistyöpaikassani päivittäin kokemuksia puolin ja toisin ja olimme halukkaita oppimaan toisiltamme ja toisistamme. Oli todella mukava huomata, kuinka kiinnostuneita opettajat olivat siitä, miten temme asioita Suomessa ja Euroopassa.

Vapaaehtoistyöhön ulkomaille lähtemisestä kiinnostuneille haluan sanoa, että... lähteminen kannattaa! Jos vapaaehtoistyö kiinnostaa yhtään, niin suosittelen sataprosenttisesti lähtemään. Kannattaa miettiä tarkasti, millaista vapaaehtoistyötä haluaisi tehdä. Koen, että sain itse omasta vapaaehtoistyöjaksoistani paljon enemmän irti ja pystyin antamaan itsestäni enemmän, kun työskentelin vapaaehtoisena alalla, jolle olen kouluttautunut.

MANALI:

FROM INDIA TO FINLAND

I wanted to join international volunteering... to learn and experience a new culture and community. I wanted to challenge myself and move outside my comfort zone while also meeting new people with experiences entirely different from my own.

I ended up at my voluntary workplace because... I wanted to work in an educational institution for young adults.

My volunteering days were filled with... working with the teachers as an assistant and attending several classes a day held in English. I also worked at the library and kitchen, depending on the day in question.

The language I used to communicate with the people... was English.

I think that inspirational co-operation in volunteering builds on... mutual respect. The volunteer must respect the culture and community of the host country and project, while the project and host organization must respect the volunteer's skills, abilities, and interests.

For those interested in volunteering abroad, I wish to say... go for it. You will learn many things both about yourself and the country you wish to volunteer in. Spend the first few months focusing not just on your duties at the project but also building a local support network. Lastly, take each day as it comes with the aim of exploring all opportunities that present themselves.

Volunteering around the world:

Interview with Vietnam Friendship Village

What kind of organisations welcome ICYE volunteers on different sides of the world? Get to know Vietnam Friendship Village which works for cultivating reconciliation and healing the wounds of the Vietnam War.

Interview: Aura Lehtikoinen & Susanna Halme
Photo: Aura Lehtikoinen

Hello there! What are your names, and what do you do for work?

Hi! We are Ms. Pham Thi Phuong Thao, Ms. Nguyen Thi Loan and Ms. Pham Thu Huong. Thao and Loan work as teachers and Huong as an accountant at Vietnam Friendship Village in Hanoi.

How did you and your organisation get involved with international volunteering?

There have been volunteers for a long time at Vietnam Friendship Village which is a residential facility located in Hanoi, Vietnam. We provide medical care, physical therapy, education,



and vocational training to Vietnamese children, young adults, and veterans with a range of maladies presumed to be caused by Agent Orange. The mission of Vietnam Friendship Village is to cultivate reconciliation and heal the wounds of the Vietnam War. We aim at doing that by uniting veterans and caring citizens, with the support of international cooperation, in the building and supporting of the Village of Friendship, a living symbol of peace. Volunteers are an important part of this mission.

What are typical tasks for volunteers in Friendship Village?

The volunteers support children and assist in teaching them. International volunteers work in the classrooms and also in the children's houses. For example, helping children to eat. They can work all over the village. We have also local Vietnamese volunteers working in the garden, cleaning up the area, and plan-

ning activities with children. Volunteers also can teach English to us (the staff) and even to some children.

What are some things that volunteers seem to be surprised about in Vietnam? Or is there anything like that?

They are surprised about the traffic and the weather! They also like friendly people in Vietnam, different types of fruits, and beautiful views. The lake view in the central of Hanoi is popular.

If a young person is thinking about volunteering, what would you say to them and how would you encourage them?

Welcome! Vietnam Friendship Village needs caring and helpful volunteers. The volunteers enjoy working here and many of them come back to this country after their project.

Vietnam: ICYE-vapaaehtoistyötä etenkin koulumaailmassa

- Vietnam Friendship Villagen ohella ICYE-vapaaehtoisia vastaanottavat mm. oppilaitokset eri koulutusasteilla sekä kehitys- ja liikuntavammaisten lasten tukikeskukset.
- Monet vapaaehtoistyöpaikoista sijaitsevat Hanoissa.
- Vapaaehtoiset majoittuvat asuntolassa tai työpaikan yhteydessä.
- Vapaaehtoisjaksoja koordinoi vuonna 2005 perustettu Volunteers for Peace Vietnam, josta tuli ICYE-federaation kumppani vuonna 2006 ja jäsen vuonna 2011.



Viisi kysymystä Maailmanvaihdon yhdenvertaisuustyöstä

**Mitä kuuluu yhdenvertaisuustyölle Maailmanvaihdossa?
Maailmanvaihto keräsi äskettäin palautetta ja kehitysehdotuksia
toiminnastaan yhdenvertaisuuskyselyllä ja päivittää parhaillaan
yhdenvertaisuussuunnitelmaansa.**

Teksti: Susanna Halme & Anna Mäkinen
Kuva: Kamilla Fodor

1. Miksi Maailmanvaihdolla on yhdenvertaisuussuunnitelma?

Yhdenvertaisuussuunnittelu on jatkuva prosessi, jossa pyritään palautteen ja itsearviointin pohjalta vastuulliseen, inklusiiviseen, kaikille turvalliseen ja saavutettavaan sekä moninaisuutta arvostavaan toimintaan. Yhdenvertaisuussuunnitelma on yksi työkalu edistää yhdenvertaisuutta. Siihen kirjataan tavoitteita ja konkreettisia toimenpiteitä yhdenvertaisuuden edistämiseen järjestön toiminnassa.

2. Miksi yhdenvertaisuussuunnitelmaa päivitetään?

Maailmanvaihdon nykyinen yhdenvertaisuussuunnitelma hyväksyttiin vuonna 2018. Uuden strategian (2022–2027) myötä tuli ajankohtaiseksi päivittää suunnitelma vastaamaan nykytilaa. Lisäksi monia nykyisessä suunnitelmassa määriteltyjä tavoitteita on saavutettu:

Häirinnästä ja syrjinnästä ilmoittamiseen on luotu sähköinen lomake ja tapausten käsittelyyn on laadittu menettelyohjeet. Seksua-

aalisen häirinnän ehkäisemistä, kohtaamista ja tukitoimia on ryhdytty käsittelemään vapaaehtoisten valmennuksissa.

Vammaisten nuorten osallistumismahdollisuuksiin on kiinnitetty aiempaa enemmän huomiota, esimerkiksi lisäämällä vapaaehtoistyöpaikkakuvauksiin ja tapahtumailmoituksiin esteettömyystietoja. Digitaalisen tiedotuksen saavutettavuutta on parannettu muun muassa kuvien selitystekstein.

Turvallisemman tilan periaatteet on julkaistu ja otettu käyttöön kaikessa Maailmanvaihdon toiminnassa. Sukupuolineutraalia kieltä on tuotu osaksi erityisesti englanninkielisiä valmennuksia, joissa on huomioitu osallistujien erilaisia englannin kielitaitotasoja ja mahdollisuuksien mukaan hyödynnetty myös muita kieliä. Valmennusten arviointilomakkeet on uudistettu kartoittamaan osallistujien kokemuksia yhdenvertaisuudesta ja turvallisuudesta.

Maailmanvaihdon viestinnän eettisyyttä on arvioitu ja tiedotustyöhön on otettu käyttöön eettiset ohjeet. Tiedotusta tehdään miltei kokonaan kaksikielisesti suomeksi ja englanniksi somessa ja jäsenkirjeissä. Tiedotuksen kaksikielisyttä on tehostettu myös



Turvallisemman tilan periaatteet ovat yksi työkalu, jonka avulla Maailmanvaihto pyrki edistämään toiminnassaan yhdenvertaista ja kaikkia kunnioittavaa ilmapiiriä. Osallistujien toivotaan sitoutuvan periaatteisiin kaikessa järjestön toiminnassa. Turvallisemman tilan periaatteet olivat käytössä myös vapaaehtoisten tulovalmennusleirillä elokuussa 2023. Kuvassa leiriohjaajia juttusilla.

kotisivuilla ja lehdessä.

Lisäksi Maailmanvaihdossa on keskitytty toiminnan läpinäkyvyyteen, työntekijöiden asianmukaiseen ja oikeudenmukaiseen palkkaukseen sekä taloudelliseen ja alueelliseen saavutettavuuteen, muun muassa laajentamalla etätoimintaa ja panostamalla osallistumismaksuttoman Euroopan solidaarisuusjoukkojen vapaaehtoistyön näkyvyyteen. Hallituksen jäseniä on osallistunut yhdenvertaisuuskoulutuksiin.

“Yhdenvertaisuuskyselyn kautta haluttiin kerätä palautetta Maailmanvaihdon toiminnan yhdenvertaisuudesta.”

3. Millaisia asioita yhdenvertaisuuskyselyssä kysyttiin? Mitä sillä pyrittiin selvittämään?

Yhdenvertaisuuskyselyn kautta haluttiin kerätä palautetta Maailmanvaihdon toiminnan yhdenvertaisuudesta. Kysely oli kaikille avoin mutta suunnattu Maailmanvaihdon toiminnassa mukana olleille sekä muille yhteistyökumppaneille. Kyselyssä painotettiin tulevan yhdenvertaisuussuunnitelman painopisteitä: antirasismi ja moninaisuuden arvostaminen, esteettömyys ja saavutettavuus sekä turvallisempi tila.

Kysymyksissä kysyttiin, kuinka yhdenvertaisena, antirasistisena, moninaisuutta arvostavana, esteettömänä, saavutettavana, turvalisena ja tervetulleeksi toivottavana vastaaja Maailmanvaihdon toiminnan kokee. Kyselyssä oli mahdollisuus antaa näistä teemoista vapaata palautetta ja esittää kehitystoiveita.

Tulokset huomioidaan Maailmanvaihdon yhdenvertaisuussuunnitelmaa päivitettäessä.

“Dekolonisaatio liittyy vahvasti yhdenvertaisuustyöhön kansainvälisessä vapaaehtoistyössä, joka osaltaan voi toisintaa koloniaalista asetelmaa, jossa valkoiset ihmiset globaalista pohjoisesta auttavat globaalia etelää kehittämään.”

4. Millaisia vastauksia kyselyssä saatiin?

Suomeksi ja englanniksi toteutettuun kyselyyn vastasi yhteensä 27 henkilöä. Yleisesti ottaen Maailmanvaihdon toiminta koettiin vahvasti yhdenvertaiseksi, antirasistiseksi, moninaisuutta arvostavaksi ja turvalliseksi. Se koettiin suurelta osin myös esteettömäksi ja saavutettavaksi, vaikkakin vähemmän yksimielisesti. Samaan aikaan vastauksissa nousi esiin tärkeitä huomioita ja kehityskohteita.

Antirasismiin ja moninaisuuden arvostamiseen liittyen vastauksissa huomioitiin, että vapaaehtoistyöhön ulkomaille lähtevät henkilöt ovat varsin homogeenisiä esimerkiksi sukupuoleltaan ja koulutustaalaltaan. Lisäksi vastauksissa toivottiin lisää näkyvyyttä dekolonisaatioteemalle, nykyistä inklusiivisempaa ja sensitiivisempää kielenkäyttöä, lisää resursseja haavoittuvammassa asemassa olevien nuorten vastaanottamiseen vapaaehtoistyöhön Suomeen sekä kansainvälisten vapaaehtoisten toimijuuden kasvattamista Maailmanvaihdon järjestötoiminnassa.

Esteettömyyden ja saavutettavuuden saralla kehityshuomiot liittyivät esimerkiksi korkeisiin osallistumismaksuihin, vapaaehtoistyön esteettömyyteen eri vammaisryhmille ja heidän tarvitsemaansa tukeen, materiaalien digitaaliseen saavutettavuuteen sekä niin toimiston kuin leiri- ja tapahtumapaikkojen esteettömyyteen niin vammaisille kuin

esimerkiksi erityisherkillenkin.

Lisäksi pohdittiin, kuinka turvallisempaa tilaa voitaisiin luoda nykyistä vahvemmin kaikessa toiminnassa. Läpileikkaavasti peräänkuulutettiin monenlaista yhteistyötä, esimerkiksi vammaisten ja marginalisoitujen ryhmien parissa toimivien järjestöjen kanssa, kokemusten ja hyvien käytänteiden jakamista sekä laajaa ja moninaista tiedotusta.

5. Miten dekolonisaatio ja yhdenvertaisuustyö Maailmanvaihdossa liittyvät toisiinsa?

Kolonialismi ja sen myötä systematisoitunut orjakauppa oikeutettiin rasistisella rotuopilla, joka jaotteli ”ihmisrodut” hierarkkiseen järjestykseen ja legitimoivat valkoisten ylivoimaa ja ei-valkoisten hyväksikäytön, alistamisen ja murhaamisen globaalin kehityksen nimissä. Nämä koloniaaliset valtarakenteet näkyvät nykypäivänkin yhteiskunnassa vallan jakautumisessa globaalin pohjoisen ja etelän välillä sekä rakenteellisissa rasismissa, syrjinnässä ja syvään juurtuneissa ennakkoluuloissa rodullistettuja ihmisiä kohtaan.

Dekolonisaatioissa on kyse näiden koloniaalisten jatkumoiden aktiivisesta kyseenalaistamisesta ja purkamisesta ja siten se liittyy vahvasti yhdenvertaisuustyöhön erityisesti kansainvälisessä vapaaehtoistyössä, joka osaltaan voi toisintaa koloniaalista asetelmaa, jossa valkoiset ihmiset globaalista pohjoisesta auttavat globaalia etelää kehittämään. Maailmanvaihto pyrkii jatkuvasti lisäämään tietoisuuttaan globaaleista valtasuhteista ja omasta asemastaan näissä rakenteissa. Maailmanvaihdon toiminta pyrkii kyseenalaistamaan ja purkamaan koloniaalisia jatkumoa ja niihin perustuvia stereotyyppiä, ennakkoluuloja ja syrjintää ja luomaan näin yhdenvertaisempaa maailmaa.

Dekolonisaatio linkittyy vahvasti antirasismiin, joka on yksi Maailmanvaihdon yhdenvertaisuussuunnitelman painopisteistä. Parhaillaan käynnissä oleva dekolonisaatiohanke on hyvä esimerkki teeman aktiivisesta työstämisestä Maailmanvaihdon toiminnassa.

Dialogeja dekolonisaatiosta

Teksti: Roosa Kontiokari

Decolonise! International Voluntary Service on ICYE- ja Coordinating Committee for International Voluntary Service (CCIIVS) -verkostojen yhteinen hanke, jossa pyritään tunnistamaan pitkäaikaisen kansainvälisen vapaaehtoistyön kolonialistisia rakenteita ja siten kehittämään vapaaehtoistyötä tasa-arvoisempaan, monipuolisempaan ja ekologisesti kestävämpään suuntaan.

Vuonna 2022 alkanut hanke on jaettu neljään vaiheeseen: käsitteiden määrittelyyn, toimintatutkimukseen, työkalujen kehittämiseen ja tiedon jakamiseen. Hankkeen ensimmäisessä vaiheessa painopiste haluttiin pitää avoimessa keskustelussa, minkä vuoksi dialogit muodostuivat nopeasti tärkeäksi työskentelymetodiksi. "Ensisijaisesti etäyhteydellä toteutetut dialogit ovat olleet monille osallistujista ainoita mahdollisuuksia päästä keskustelemaan dekolonisaatioon liittyvistä teemoista muiden maiden edustajien kanssa", kertoo **Mariela Ortiz Suárez** argentiinalaisesta Fundacion SES -järjestöstä. Fundación SES on ICYE-verkoston jäsenjärjestö, joka kansainvälisten vapaaehtoistyöohjelmien tarjoamisen ohella edistää haavoittuvassa asemassa olevien nuorten asemaa ja osallistamista.

Suárez oli syksyllä 2022 myös mukana fasilitoimassa yhtä hankkeen dialogeista, joka käytiin espanjaksi. Dialogin osanottajat olivat valtaosin Latinalaisessa Amerikassa toimivien järjestöjen edustajia ja ihmisiä, jotka olivat osallistuneet Fundación SESin vapaaehtoistyöohjelmiin. Suárezin mukaan on tärkeää, että kansainvälisessä dekolonisaatiohankkeessa voidaan käyttää työskentelykielenä myös muita kieliä kuin englantia. "Kansainvälisen vapaaehtoistyön kolonialistisiin rakenteisiin

liittyvien käsitteiden määrittely on haastavaa, ja englanniksi puhuttaessa tärkeitä nyansseja jää huomaamatta", Suárez kertoo. Suárezin mukaan dialogeilla on suuri merkitys myös yhteisen ymmärryksen luomisessa oman kielialueen toimijoiden keskuudessa. "Kiireisten työpäivien vuoksi meillä ei ole mahdollista käydä näin syvällisiä keskusteluja kollegoiden kanssa. Nämä dialogit ovat ainutlaatuinen mahdollisuus tähän", Suárez kuvailee.

Kolonialismin perintö vaikuttaa arjessa ja rakenteissa

Suárezin mukaan viimeisyksyisen espanjan-kielisen dialogin rikas anti voidaan tiivistää kolmeen pääteemaan: rahoituksesta ja talou-

Globaali pohjoinen ja etelä

Termeillä globaali pohjoinen ja globaali etelä ei viitata maantieteeseen, vaan niillä luokitellaan maita sosioekonomisten ja poliittisten piirteiden mukaan. Globaalilla etelällä viitataan ensisijaisesti matalamman tulotason maihin, kun taas globaalilla pohjoisella tarkoitetaan korkean tulotason maita. Globaalin pohjoisen ja etelän käsitteet on luotu neutraalimmaksi vastineeksi termeille kuten kolmas maailma tai kehitysmaat, joihin liittyy voimakkaita arvolutauksia.

dellisistä tekijöistä johtuvaan epätasa-arvoon, vapaaehtoistyöntekijöiden asemaan sekä kuiluun globaalin pohjoisen ja etelän välillä.

Suarézin mukaan dialogin keskustelijat toivat voimakkaasti esille sitä, millä tavoin kolonialismin perintö näkyy ennen kaikkea taloudessa ja kansainvälisen toiminnan rahoittamisessa. Eurooppalaiset instituutiot ovat edelleen merkittävä rahoittaja erilaisissa kansainväliseen yhteistyöhön ja liikkuvuuteen kannustavissa hankkeissa. Rahoitusohjelman rakenne heijastelee aina rahoittajatahon toimintakulttuuria ja kapasiteetteja: Näin ollen kansainvälisten hankkeiden rakenne, aikajänne ja tulosodotukset muodostuvat eurooppalaisten valtioiden työskentelykulttuurin ja resurssien pohjalta. “Tällöin globaalin etelän toimijoiden erilaiset toimintaolosuhteet ja realiteetit jäävät usein huomiotta”, Suaréz kuvailee. Decolonise IVS -hanketta osarahoittaa Euroopan Unionin Erasmus+-ohjelma ja sitä tukevat myös Euroopan neuvoston The European Youth Foundation ja UNESCO:n Participation Programme.

Talouteen liittyvän problematiikan ohella dialogissa pohdittiin vapaaehtoisten eriarvoista asemaa globaalissa pohjoisessa ja etelässä. Keskustelijoiden mukaan kansainväliseen vapaaehtoistyöhön liittyy voimakas stereotypia globaalista pohjoisesta globaaliin etelään matkustavasta nuoresta aikuisesta, joka vapaaehtoistyöllään tarjoaa apua paikalliselle yhteisölle. Vapaaehtoisia matkaa kuitenkin myös globaalista etelästä pohjoiseen, mutta keskustelijoiden mukaan heidän motiivinsa poikkeavat usein tästä stereotypiasta: vapaaehtoistyö nähdään etelässä usein mahdollisuutena kerryttää uusia kokemuksia ja kasvattaa omaa kansainvälistä kompetenssia. Globaalista etelästä saapuville vapaaehtoisille ei toisaalta myöskään anneta samanlaista auttajan roolia; sen sijaan se, että globaalista etelästä ylipäättään saapuu vapaaehtoisia globaaliin pohjoiseen, herättää toisinaan hämmennystä.

Asetelmat ja stereotyypit heijastelevat kolonialistisia valtarakenteita ja keskustelijoiden mukaan tämä näkyy voimakkaasti myös vapaaehtoistyön arjessa. Globaalista pohjoisesta

saapuvat vapaaehtoiset kohtaavat vähemmän haasteita esimerkiksi viisumi- tai oleskelulupa-hakemusten kanssa kuin globaalista etelästä pohjoiseen matkaavat vapaaehtoiset. Esimerkki pohjoisen ja etelän välisestä valtahierarkiasta on myös se, miten pohjoisesta saapuvat vapaaehtoiset saattavat päätyä vapaaehtoistyöprojekteissaan hyvin vastuullisiin tehtäviin, kuten sijaistamaan opettajia, vaikka heillä ei olisi riittävää koulutusta.

”Ajatuksissa korostui toive siitä, että tulevaisuudessa kansainvälistä vapaaehtoistyötä ajateltaisiin globaalin oikeudenmukaisuuden ja kulttuurienvälisen ymmärryksen kasvattamisena.”

Dekolonisaatio on aktiivista toimintaa

Dialogin loppupuolella Suarezin mukaan keskusteltiin myös siitä, miten kolonialistiset rakenteet toisiintuvat, ellei niiden purkamiseksi tehdä aktiivisesti työtä. Keskustelijoiden mukaan myös kansainvälisen vapaaehtoistyön verkostoissa muodostuu helposti klikkejä ja alliansseja samankaltaisessa globaalissa taloudellisessa asemassa olevien valtioiden välille. Käytännössä tämä tarkoittaa globaalin pohjoisen valtioiden ja globaalin etelän valtioiden tiiviimpää verkottumista keskenään, mikä puolestaan syventää kuilua pohjoisen ja etelän välillä.

Suaréz huomauttaa, että dialogien ensisijainen tarkoitus ei ole ollut löytää ratkaisua ongelmiin, vaan tarjota tilaa keskustelulle. Dialogin loppupuolella keskustelijat kuitenkin hahmottelivat ajatuksiaan siitä, mitä dekolonisoitu vapaaehtoistyö voisi olla. Ajatuksissa korostui ennen kaikkea toive siitä, että tulevaisuudessa kansainvälistä vapaaehtoistyötä ei ajateltaisi globaalista pohjoisesta etelään suuntautuvana hyväntekeväisyytenä, vaan globaalin oikeudenmukaisuuden ja kulttuurienvälisen ymmärryksen kasvattamisena.

Näkökulma: Hyviä kysymyksiä

Teksti: Minna Räisänen

Miten kansainvälinen vapaaehtoistyö voisi nykyistä paremmin edistää dekolonisaatiota ja globaalia oikeudenmukaisuutta omalla kentällään ja sen ympärillä? Nämä kysymykset ovat ydintä Decolonise International Voluntary Service -hankkeessa (<https://ccivs.org/decolonise>), johon Maailmanvaihto parhaillaan osallistuu.

Viime vuonna alkaneessa hankkeessa on järjestetty kansainvälisiä etäkeskusteluja, kouluttauduttu vaikuttamistyöstä ja ryhdytty suunnittelemaan vaikuttamiskampanjoita. Parhaillaan hankkeen väki kerää kyselyllä kansainvälisen vapaaehtoistyön kentän organisaatioilta tietoa niiden rakenteista ja käytännöistä sekä työstää itsearviointityökalua organisaatioille ja avointa verkkokurssia tueksi vapaaehtoisten lähtövalmennukseen.

Osallistujaorganisaatioissa on myös ryhdytty tekemään osallistavaa toimintatutkimusta. Helmikuussa 2023 kaksi Maailmanvaihdon vapaaehtoista matkasi Brysseliin koulutukseen aiheesta. He palasivat mukanaan ideoita, metodeja ja innostusta. Sittemmin Maailmanvaihdossa on keskusteltu kansainvälisen vapaaehtoistyön dekolonisaatiosta vapaaehtoistyöhön ulkomailta Suomeen saapuneiden nuorten ja Suomesta vapaaehtoistyöhön maailmalle lähtevien nuorten valmennusleireillä, toimistotiimin kokouksissa sekä

hallituksen kehitysillassa. Aihetta tarkasteltiin myös Maailmanvaihdon ja toisten järjestöjen yhteisessä vastuullisen vapaaehtoistyön työpajassa Maailma kylässä -festivaalilla.

Ajatuksenvaihtoa on käyty mm. siitä, millaisia esteitä ja haasteita liittyy kansainväliseen vapaaehtoistyön järjestämiseen ja siihen osallistumiseen, sekä siitä, mitä dekolonisoitu vapaaehtoistyö voisi tarkoittaa. Monet näkemykset ja kokemukset ovat kohdanneet. Tässä poimintana kymmenen kysymystä, jotka muotoilin esitettyjen kysymysten, huomioiden, toiveiden ja ehdotusten pohjalta.

Voisimmeko me, kansainvälisen vapaaehtoistyön kentän väki, nykyistä syvemmin ja laajemmin

- 1) pohtia, millaista hyötyä ja keille vapaaehtoistyöohjelmat tuovat?
- 2) kouluttautua ja kouluttaa koloniaalisesta historiasta, neokolonialismista ja dekolonisaatiosta esimerkiksi tutkijoiden ja muiden asiantuntijoiden avulla?
- 3) edistää sitä, että vapaaehtoiset globaalista pohjoisesta tarkastelevat kriittisesti omia etuoikeuksiaan sekä valkoista pelastajuutta?
- 4) huolehtia, että vapaaehtoiset toimivat osaamistaan vastaavissa tehtävissä?
- 5) huomioida vapaaehtoistyöstä kiinnostuneiden ja vapaaehtoishjelmien osal-

Mitä on osallistava toimintatutkimus?

Tutustu Decolonise International Voluntary Service -hankkeen oppaasta:

→ <https://ccivs.org/decolonise/knowledge-hub/toolkits>

listujien vaihtelevat taloudelliset tilanteet?

- 6) tukea globaalien maiden välistä vapaaehtoistyötä?
- 7) kunnioittaa haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden yksityisyyttä viestissämme kansainvälisestä vapaaehtoistyöstä?
- 8) tutustua taiteeseen ja mediaan, jota ovat tehneet ne, jotka ovat kolonisaatiosta kärsineet?
- 9) koota perustietoa toiminnastamme, jota voimme verrata tulevaa toimintaamme nykyiseen?
- 10) tehdä dekolonisaation teemoja näkyvämmiksi kiinnittäen huomiota siihen, ketkä pääsevät ääneen?

Hyviä kysymyksiä. Sellaisia, joihin meidän on Maailmanvaihdossa syytä pohtia vastauksia monista rooleista käsin. Kiitän lämpimästi kaikkia ajatuksiaan jakaneita. Tarkoituksena on laatia loppuvuonna yhteenveto vuoden keskusteluista kehitystyön tueksi. Kun jatkamme keskustelua, on syytä myös kysyä: mitä muuta meidän tulee kysyä itseltämme?

Kirjoittaja työskentelee Maailmanvaihdossa tiedottajana ja kuuluu Decolonise International Voluntary Service -hankkeen ohjausryhmään. Hanketta osarahoittaa Euroopan Unionin Erasmus+ -ohjelma. Sitä tukevat myös Euroopan neuvoston The European Youth Foundation ja UNESCO:n Participation Programme.

Activities of the project Decolonise International Voluntary Service

2022

- May: Decolonise IVS! Kick-off Meeting (Online)
- June: Transnational Project Meeting (Germany)
- August–September: Online Dialogues (Online)
- October: Study Session (Austria)

2023

- January: Kick-off Meeting for Training Participants (Online)
- February: Participatory Action Research Training (Belgium)
- February: Advocacy and Dissemination Training (France)
- March: Steering Committee Meeting (Finland)
- July: Research Laboratory (Italy)
- September: Tools Development Laboratory, Self-Assessment Tool, Massive Open Online Course (Austria)
- November: Hybrid Open Conference (Hybrid)
- December: Steering committee meeting (Austria)

2024

- March: Advocacy Laboratory, Analysis Report of Self-Assessment Tool, and Policy Papers (Belgium)
- March: Meetings with Decision Makers EU/UNESCO (Belgium)

Source: <http://ccivs.org/decolonise>

Kolme lukuvinkkiä



Kaipaatko tietoa ja ajateltavaa antirasismista ja yhdenvertaisuuden edistämisestä, vaikkapa nuorten vapaaehtoistyöntekijöiden valmennusleirien ohjaajana tai järjestölehden tekijänä? Tässä kolme lukuvinkkiä!

Teksti: Minna Räisänen

1

Työkalupakki: The Power Behind Good Intentions (Service Civil International Austria, 2021)

Eurooppalaisille kansainvälisen vapaaehtoistyön organisaatioille suunnattu työkalupakki, joka käsittelee koloniaalisia historiaa ja valtarakenteita sekä vapaaehtoisvaihtoa globaalien pohjoisen ja globaalien etelän välillä. Se tarjoaa näkökulmia ja harjoituksia vapaaehtoisten valmennuksiin.

→ <https://sci.ngo/resource/picturing-the-global-south-the-power-behind-good-intentions>

2

Opas: Antirasismi nuorisotyössä (Rauhankasvatusinstituutti, 2023)

Suomen kontekstiin kirjoitettu opas, jossa ajateltavaa ja käytännön ratkaisuja nuorisotyöntekijöille jokapäiväisen työsi tueksi. Opas on saatavilla suomeksi ja ruotsiksi ja siihen liittyy työkirja. Työkirja tarjoaa kysymyksiä oman työn ja tekemisen tapojen tarkastelun tueksi.

→ <https://rauhankasvatus.fi/antirasismi-nuorisotyossa>

3

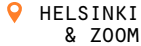
Opas: Kenen tietoo? Opas moninaisempaan ja inklusiivisempaan journalismiin (RARE Media, 2021)

Mediasisäلتöihin liittyy aina valintoja: mitä nostetaan keskusteluun ja mitä ei, kenen näkökulmasta ilmiöstä kerrotaan, kuka kertoo ja kenelle. Kuinka journalistisessa mediassa voidaan vahvistaa moninaisuutta ja yhdenvertaisuutta? Tätä kysymystä tarkastelee Kenen tietoo? -opas.

→ <https://raremedia.fi/kenentietoo>

TULEVAT TAPAHTUMAT / UPCOMING EVENTS

28.10.



Koulutus vapaaehtoistyöhön ulkomaille hakevien haastattelijaksi klo 10–15

Training to become an interviewer of those who apply for volunteering abroad at 10–15

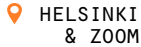
Maailmanvaihdon toimisto | The office of Maailmanvaihto

31.10.

Viimeinen päivä hakea ensimmäisessä haussa elo–syyskuussa 2024 alkavaan ICYE-vapaaehtoistyöhön

The last day to apply in the first application round for ICYE volunteering starting in August–September 2024

2.11.



Maailmanvaihdon syyskokous alkaen klo 17.15

The Autumn Meeting of Maailmanvaihto starting at 17.15

Maailmanvaihdon toimisto | Maailmanvaihto's office

28.–29.11.



Maailmanvaihto Studia-messuilla ti ja ke klo 9–17

Maailmanvaihto at Studia Fair Tue and Wed at 9–17

Helsingin messukeskus | Helsinki Expo and Convention Centre

2.12.

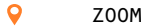


Valintahaastattelupäivä ICYE-vapaaehtoistyöhön hakeneille

Selection interview day for those who applied for ICYE volunteering

Maailmanvaihdon toimisto | The office of Maailmanvaihto

7.12.



Etäinfo: Väliavuodeksi vapaaehtoistyöhön maailmalle klo 18–19.30

Online info event: Spend a gap year by volunteering abroad at 18–19.30

26.–27.1.



Maailmanvaihto Educa-messuilla pe klo 10–19 ja la klo 10–17

Maailmanvaihto at EducaFair Fri at 10–19 and Sat at 10–17

Helsingin messukeskus | Helsinki Expo and Convention Centre

31.1.

Viimeinen päivä hakea toisessa haussa elo–syyskuussa 2024 alkavaan ICYE-vapaaehtoistyöhön

The last day to apply in the second application round for ICYE volunteering starting in August–September 2024

Lisää tapahtumia ja tarkempia tietoja → maailmanvaihto.fi/category/ajankohtaista

More events and further information → maailmanvaihto.fi/en/category/news



European solidaarisuusjoukkoihin nuorisovaihtojärjestö ICJAn Berliiniin

SEURAA
MAAILMANVAIHTOA
SOMESSA!



VAPAAEHTOISELLE
KAMUKSI!

Aisjärvelä
Aisjärvelä
Hollissa
Kortteissa
Orimattilassa
Pätkineellä

Workshop: Decolonise
International Volunteering



MaaIlmanvaihto ry – ICYE Finland
Oikokatu 3, 00170 Helsinki, Finland | +358 (0)50 452 5660
maailmanvaihto@maailmanvaihto.fi | www.maailmanvaihto.fi | www.icye.org